

DAILY READINGS



Readings for the Week of December 26, 2021

Sunday Sir 3:2-6, 12-14; Col 3:12-21; Lk 2:41-52
Monday 1 Jn 1:1-4; Jn 20:1a, 2-8
Tuesday 1 Jn 1:5—2:2; Mt 2:13-18
Wednesday 1 Jn 2:3-11; Lk 2:22-35
Thursday 1 Jn 2:36-40; Lk 2:36-40
Friday 1 Jn 2:18-21; Jn 1:1-18
Saturday Nm 6:22-27; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
Next Sunday Is 60:1-6; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

DECEMBER 18TH & DECEMBER 19, 2021

Envelopes.....\$1,874.03
 Offertory.....\$1,521.31
 Christmas.....\$ 30.00
 Holy Day.....\$ 35.00
 Total.....\$ 3,460.34



MASS INTENTIONS



Tuesday, December 28, 2021

8:00 am Patrick McLaughlin, by Julie Meisinger (✠)

Wednesday, December 29, 2021

8:00 am Patrick McLaughlin, by Julie Meisinger (✠)

Thursday, December 30, 2021

8:00 am Patrick McLaughlin, by John & Mary Giliberti (✠)

Friday, December 31, 2021

4:00 pm Mary Ann Nielsen, by Joe & Claire Nielsen

6:30 pm People of Saint Patrick

Saturday, January 1, 2021

9:30 am People of Saint Patrick

11:15 am People of Saint Patrick

4:00 pm Margaret & John Murphy, by Betty Miller

Sunday, January 2, 2021

8:00 am All Souls

9:30 am Rose Anderson, Joseph, Nina, Roa, Virginia Corona (✠)

11:15 am Raul Alvarez, by Hector & Griselda Alvarez (✠)



Saint Patrick Parish
My Home, Your Home, Our Home!
All are Welcome

Parroquia de San Patricio
Mi casa, Tu casa, Nuestra casa!
Todos sean bienvenidos



OFFICE HOURS: Monday - Friday 9 am - Noon & 1 pm - 5 pm

OFFICE PHONE: (815) 965-9539

OFFICE FAX: (815) 965-0086

DAILY MASS: Tuesday - Friday: 8:00 am in the Chapel

WEEKEND MASS: Saturday: 4:00 pm (English)
 Sunday: 9:30 am (English)
 8:00 am & 11:15 am (Spanish)

EUCCHARISTIC ADORATION: Thursday 8:30 am - Noon

RECONCILIATION: Saturday afternoon from 3:30 pm - 3:50 pm
and after 8:00 am week day Masses

WEBSITE: stpatrickrockford.org

CHURCH EMAIL: stpatrickrockford@gmail.com

CCD CLASSES: Tuesday / Thursday 6:00 - 7:30 pm

MARRIAGE: Arrangements should be made with Fr. Jhakson.
A minimum of 6 months preparation is required.
Call Parish Office for appointment.

ANOINTING OF THE SICK: Please call Parish Office to make arrangements to receive this Sacrament.

BAPTISM: (English) Please call the Parish Office to make arrangements for the Preparation Class and Baptism date. *(No children please)*

BAUTISMO ESPAÑOL Sábados segundo y cuarto de cada mes a las 10:00 am. Las Pláticas Pre-Bautismales serán cada primer sábado del mes a las 5:00 pm en el centro parroquial. Donación de \$50.00. (No niños por favor).

PRESENTACIONES 2nd & 4th Saturday of the month at 10:00 AM

PARISH STAFF

Parochial Administrator: Fr Jhakson García M.

C.R.E. María Norma Magaña

Music Directors: Mark Dahlgren (ENG)

Jose Luis Favela & Humberto Román (SPA)

Sacristan: Mary Giliberti (Weekday Masses)

Youth Ministry: Asucena Gutiérrez

Office/Maintenance: Brenda Weigelt



PLEASE PRAY FOR OUR PARISHIONERS/FAVOR DE ORAR POR NUESTROS FELIGRES

Homebound: Delores Flanagan, Esther Knutson, Ofilia Salas

“Shh” Quiet Time with Jesus

The Blessed Sacrament Chapel is available every Thursday between 9:00 AM—6:00 PM for silent prayer and quiet time with Our Lord, Jesus. We need more people during these hours of adoration ~ 1:30 PM, 2:00 PM, 2:30 PM & 3:00 PM. Please call the office or e-mail the office at stpatrickrockford@gmail.com. While in the chapel during this time, please respectful of others and maintain silence and other distractions.



“Shh” Tiempo de silencio con Jesús

La Capilla del Santísimo Sacramento está disponible todos los jueves de 9:00 a. M. A 6:00 p. M. Para la oración y tiempo de silencio con Nuestro Señor, Jesús. Necesitamos más personas durante estas horas de adoración ~ 1:30 PM, 2:00 PM, 2:30 PM y 3:00 PM. Llame a la oficina o envíe un correo electrónico a la oficina a stpatrickrockford@gmail.com. Mientras esté en la capilla durante este tiempo, sea respetuoso con los demás y mantenga el silencio y otras distracciones.



We invite you to our parish Youth Group. Where are you going to learn about God & meet friends!

Fridays at 6:30 PM
 Bilingual 13+ age group



Los Invitamos al Grupo Juvenil
 Donde vas a aprender de Dios y
 Conocer amigos!

Los viernes a las 6:30 PM
 Bilingual 13+ age group



The Office will be **CLOSED** on December 31st
 in observance of the New Year.

La oficina estará **CERRADA** el 31 de diciembre
 en observancia del Año Nuevo.

“Feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph”
“Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José”

DECEMBER 26, 2021

From the Desk of Father Jhakson

Over time I have understood and experienced that family is one, although it has different manifestations. What do I mean? Well, as Christians, children of the same God, we belong to the Family of believers, "one Lord, one faith, one family," the Apostle Paul tells us.



Con el tiempo he comprendido y experimentado que familia es una sola, aunque tenga distintas manifestaciones. ¿A qué me refiero? Pues bien, como Cristianos, hijos de un mismo Dios, pertenecemos a la Familia de los creyentes, "un Señor, una sola fe, una sola familia", nos dice el Apóstol Pablo.

Each of us comes from a particular family, with its personal history. Each of us has our own dad and mom. This constitutes the family life of society and of the Church. Likewise, Jesus, Our Lord, also wanted to share this human reality, he wanted to have his own family. He experienced each of the situations that we go through as a family: ups and downs, joys and sorrows, challenges and overcoming. Like us, the spouses of Nazareth, Joseph and Mary, they also struggled to have a decent home, a place of coexistence.

The celebration of the feast of the Holy Family is the reminder that God wanted to establish the first base of the Kingdom of Heaven through the family. He did not choose another way to be with us or to come into the world. God wanted to experience the feeling of family.

I have seen with joy, during my home visits, how families come together to pray for a moment, to give thanks to God and place their needs in his hands. That is what we need: more family union following the example of Jesus, Mary and Joseph.

We need more united families, capable of living their faith in God together. Families that can pray and live with greater intensity what God tells us to do. The Holy Family also had times of challenges, trials, but their faith in God, in the promise of the Lord, his unity, allowed them to move forward.

The Nazareth family is our great example to follow as Christian families. Our unity in challenges, our trust in God, when everything seems to fall, is what makes us even closer, stronger. Let's not let the things of the world divide our family union, which we have fought so hard to build; we have a great treasure in our hands. Our parish of Saint Patrick, is our home, we all built it together and for that we all must fight to stay united.

To all of you, my most sincere congratulations and blessings, on this day of the Holy Family.

In Christ,
Fr. Jhakson

Cada uno de nosotros proviene de una familia particular, con su historia personal. Cada uno de nosotros tiene su propio papá y su propia mamá. Eso constituye la vida familiar de la sociedad y de la Iglesia.

Así mismo, Jesús, Nuestro Señor, quiso también compartir esta realidad humana, quiso tener su propia familia. Él experimentó cada una de las situaciones que nosotros pasamos como familia: altos y bajos, alegrías y tristezas, desafíos y superaciones. Al igual que nosotros los esposos de Nazaret, José y María, también lucharon por tener un hogar digno, un lugar de convivencia.

La celebración de la fiesta de la Sagrada Familia, es el recordatorio de que Dios quiso instituir la primera base del Reino de los Cielos a través de la familia. No escogió otra vía para estar con nosotros ni para venir al mundo. Dios quiso experimentar el sentimiento familiar.

He visto con alegría, durante mis visitas a los hogares, cómo las familias se reúnen para orar un momento, para darle gracias a Dios y poner en sus manos sus necesidades. Eso es lo que necesitamos: más unión familias a ejemplo de Jesús, María y José.

Tenemos necesidad de más familias unidas, capaces de vivir juntas su fe en Dios. Familias que puedan orar y vivir con mayor intensidad lo que Dios nos dice que debemos hacer. La Sagrada Familia, también pasó momentos de desafíos, pruebas, pero su fe en Dios, en la promesa del Señor, su unidad, permitió que siguieran adelante.

La familia de Nazaret es nuestro gran ejemplo a seguir como familias cristianas. Nuestra unidad en los desafíos, nuestra confianza en Dios, cuando todo parece caer, es lo que nos hace aún más cercanos, más fuertes. No dejemos que las cosas del mundo dividan nuestra unión familiar, que tanto hemos luchado por construir; tenemos un gran tesoro en nuestras manos. Nuestra parroquia de San Patricio, es nuestro hogar, todos juntos lo construimos y por ellos todos debemos luchar para mantenernos unidos.

A todos ustedes, mis más sinceras felicitaciones y bendiciones, en este día de la Sagrada Familia.

En Cristo,
Fr. Jhakson



Fr. Jhakson and Staff at Saint Patrick Church
Wish you a very Merry Christmas and a Happy New Year!

New Year Eve's Mass Schedule

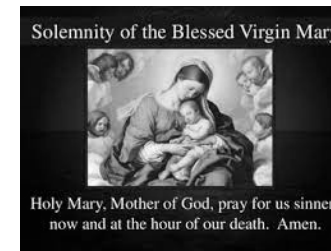
8:00 am in English
11:15 am in Spanish

New Year Day Mass Schedule

9:30 am in English
11:15 am in Spanish

Sunday Obligation Mass

4:00 pm



Horario de la misa de Nochevieja

8:00 am en inglés
11:15 am en español

Horario de la misa del día de año nuevo

9:30 am en inglés
11:15 am en español

Misa de obligación dominical

4:00 pm

There will be NO MONTHLY BREAKFAST IN JANUARY, the next monthly breakfast will be on February 6th after all Masses.
See you than!



NO HABRÁ DESAYUNO MENSUAL EN ENERO, el próximo desayuno mensual será el 6 de febrero después de todas las misas.
¡Hasta luego!



St Stephen was one of the early leaders of the Christian Church. He has the distinction of being both the first deacon and the first martyr. Well-educated and fluent in Greek, St. Stephen preached the gospel to those who were ultimately responsible for his trial and death by stoning. Saint Stephen is the patron saint of **bricklayers and stonemasons**. He was a deacon in the early Christian church and cared for the poor. Stephen was stoned to death by the Jewish council in Jerusalem after he condemned them for murdering the Messiah.

San Esteban fue uno de los primeros líderes de la Iglesia cristiana. Tiene la distinción de ser tanto el primer diácono como el primer mártir. San Esteban, bien educado y con fluidez en griego, predicó el evangelio a aquellos que eran en última instancia responsables de su juicio y muerte por lapidación. San Esteban es el patrón de los albañiles y canteros. Era diácono en la iglesia cristiana primitiva y se preocupaba por los pobres. Esteban fue apedreado por los judíos. Concilio en Jerusalén después de que los condenó por asesinar al Mesías.